

www.BibleForChildren.org

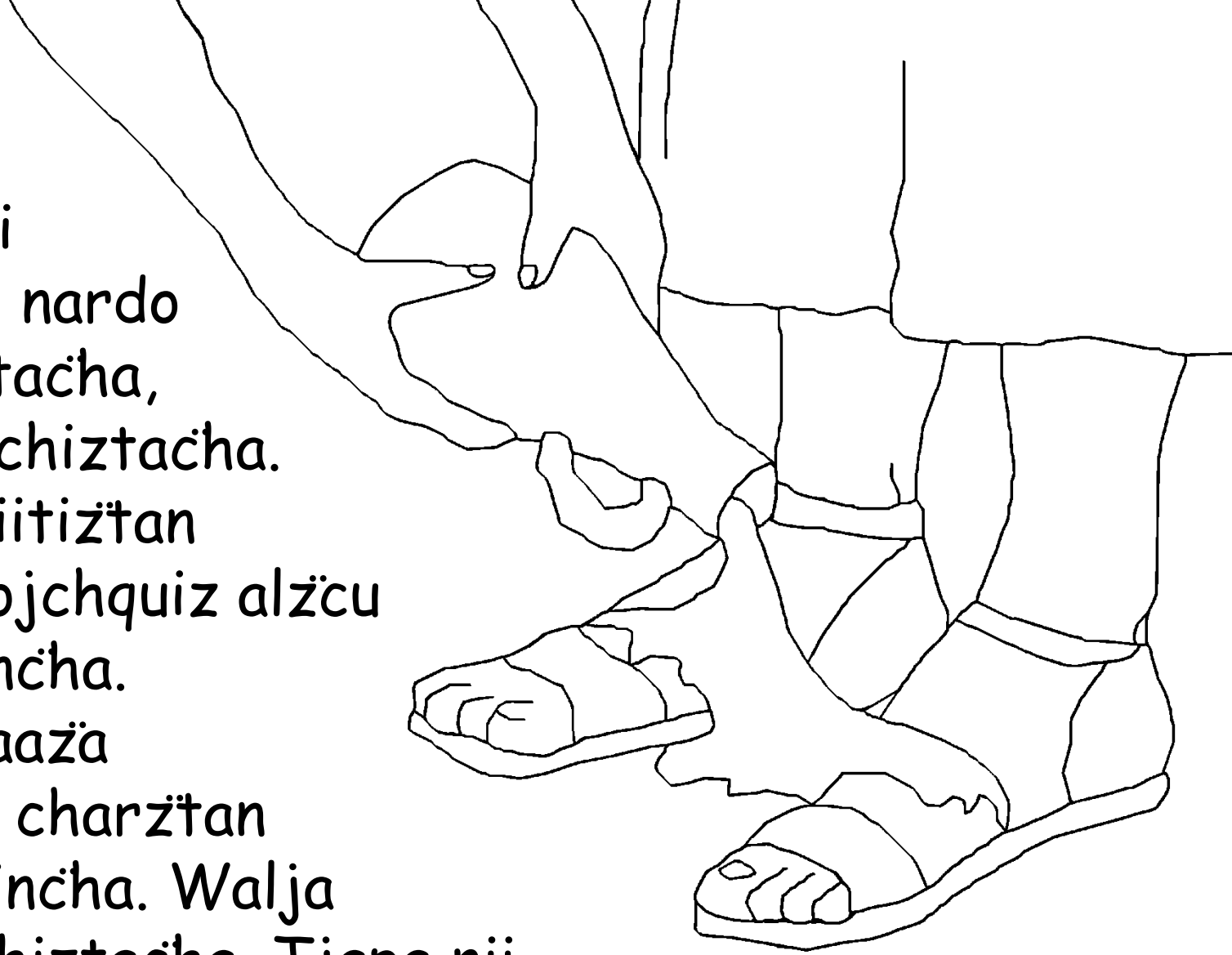
Mateo 26



Pascua pjizta
wajilla sojta
tjuñiz' cjen
Jesusaqui Betania
watja ojkchicha,
Lazaruz' kjuya. Niiz'
tuquiqui Jesusaqui
ticziquiztan nii Lázaró
jila jacatatskatchitacha.
Jalla nuz' lulan Mariiqui
medio litro zuma ulurchiz
asiiti zjiycchincha.



Nii asiitiqui
zuma l egal nardo
cjita asiititacha,
wali preciuchiztacha.
Jalla nii asiitiztan
Jesusiz kjojchquiz alzcu
tjajlzinchincha.
Nekztan naaza
persun ach charztan
chjuzinchincha. Walja
zuma ulurchiztacha. Tjapa nii
kjuyquiziqui nii zuma ulura
chjijpsitacha.



Nekztanaqui Judas Iscariotiqui timplu jilirinaczquin
palt'i ojkchicha. Jesusiz tuncapan tjaajinta
zõñinaczquiztantacha Judasqui.

Judas taku nonzcu jilirinacaqui
ancha chipchicha: —Paaz
tjaasacha, —cjican.

Nekztanaqui Judasqui
tantiichicha, chjulatorat
wali cjechaja,
Jesusa
tankatzjapa,
nii.



Nekztanaqui Jesusaz mantitacama
ojkchicha. Nii tokinzt'ita kjuyquiz
pascu chjeri tjaczicha. Jalla nuz'
pascua chjeri lujlcan Jesusaqui niiz'
persun kjarz'tan t'anta tanzicha.

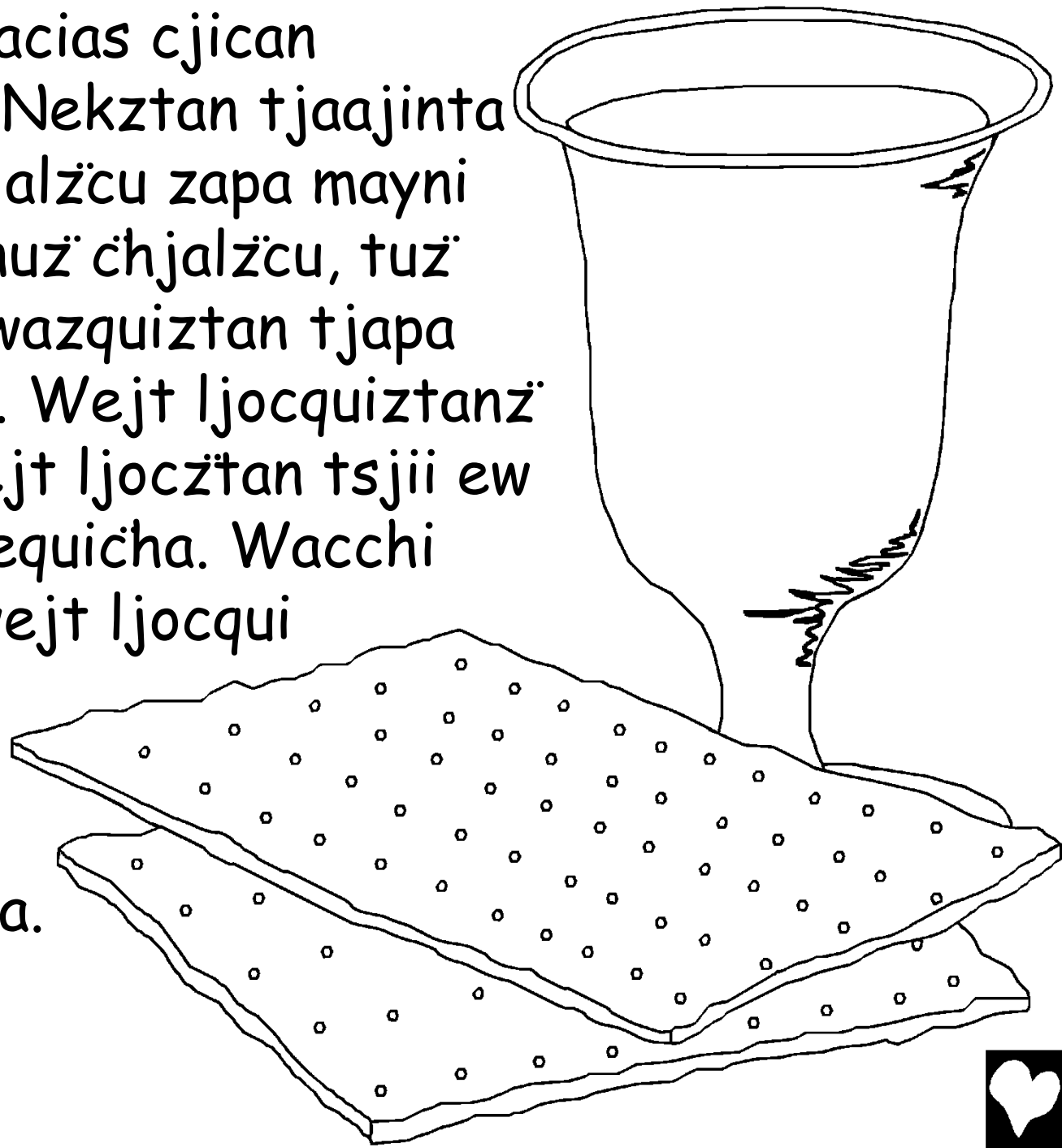
Nekztan Yooz Ejpz'quin gracias
cjican tjaaz'cu, t'anta kjolzicha.
Jalla nuz' kjolz'cu, niiz' tjaajinta
zoñinacz'quiz tjaachicha, tuz'
cjican: —Lujlzna.

Jalla tiicha wejt
curpu cuntaqui.

Jalla nekztan
persun kjarz'tan tsjii
wazu tanzicha.



Yooz Epžquin gracias cjican
tjaachizakazza. Nekztan tjaajinta
zõñinaczquin chjalzcu zapa mayni
licchicha. Jalla nuz chjalzcu, tuz
cjichicha: —Tii wazquiztan tjapa
anchucqui liczna. Wejt ljocquiztanž
cjicha tiiqui. Wejt ljocztan tsjii ew
acta tjulžtaž cjequicha. Wacchi
zõñinacz laycu wejt ljocqui
tjawktaž
cjequicha
ninacz uj
pertunta cjisjapa.



Nekztan Jesusaqui cjichicha: —Simona, Simona, tiim zizaquicha amqui. Satanasqui am peccha, niiz' parti cjiskatzjapa. Trigožtakaz layinz peccha, ujquiz tjojtskatzjapa. Simona, am laycu tjurt'izinchincha ana juc'anti upa kuzziz cjeyajo. Amqui Yoozquin tjapa kuztan quejpžcu am jilanaca yanapaquicha tjup kuzziz tjurt'ajo.



Nekztanaqui Simonaqui cjichicha: —Wejt Jiliri,
wejrqui listucha amtan chica ojkzjapa; carsilquizimi
lusasacha; nizaza amtan chicapachami ticsnasacha.
Jalla nuz' chiitiquiztanaqui Jesusaqui cjichicha:
—Pedro, amquiz chiyucha, ima wallpaz' kjawan, amqui
wejt puntuquiztan nicaquicha. Chjep wilta wejr ana
pajñim chiyaquicha.



Jalla nekztan Jesusaqui niiz̃
tjaajintanacz̃tan Getsemaní
cjita yoka irantichicha.
Jalla niwjc irantiz̃cu,
ninacz̃quiz cjichicha:
—Tekz julzna anchucqui.
Wejrqui nii nawcju Yooz
Ejpz̃tan parli okacha.
Tira maycan cjichicha:
—Yooz Ejp, amqui chjulumip
ankam atasacha. Tii sufrisna
cquiztan liwriyalla. Pero anal
wejt kuzcama paaz pecucha.
Jaknužt am kuz amtichaj iiqui,
jalla nuz̃ am munañpaj cjila.



Jalla nicju Judasqui zultatunacami, nizäza timplu
wijilñi zultatunacami, jalla ninaca chjitchicha. Timplu
jilirinacami, fariseo zöñinacami jalla ninacacha nii
timplu wijilñi zultatunaca cuchanchiqui.
Ninacaqui irantichicha michanaczťan
teyanaczťan pajk cuchillunaczťan,
nizäza wjajtz carotinaczťan.
Jalla nizťanaczťan
irantichicha.



Tsjii nii tjaajintanaczquiztan timplu jilirz' piyuna
chjojritchicha, zew cjuñi chjajtzinchicha.
Pero Jesusaqui cjichicha: —Nuzquizkaz cjee.
Armiztan ana iya tjurt' aquicha. Nekztanaqui
nii orapacha Jesusaqui nii piyunz'
cjuñi lanzcu chjetinchicha.



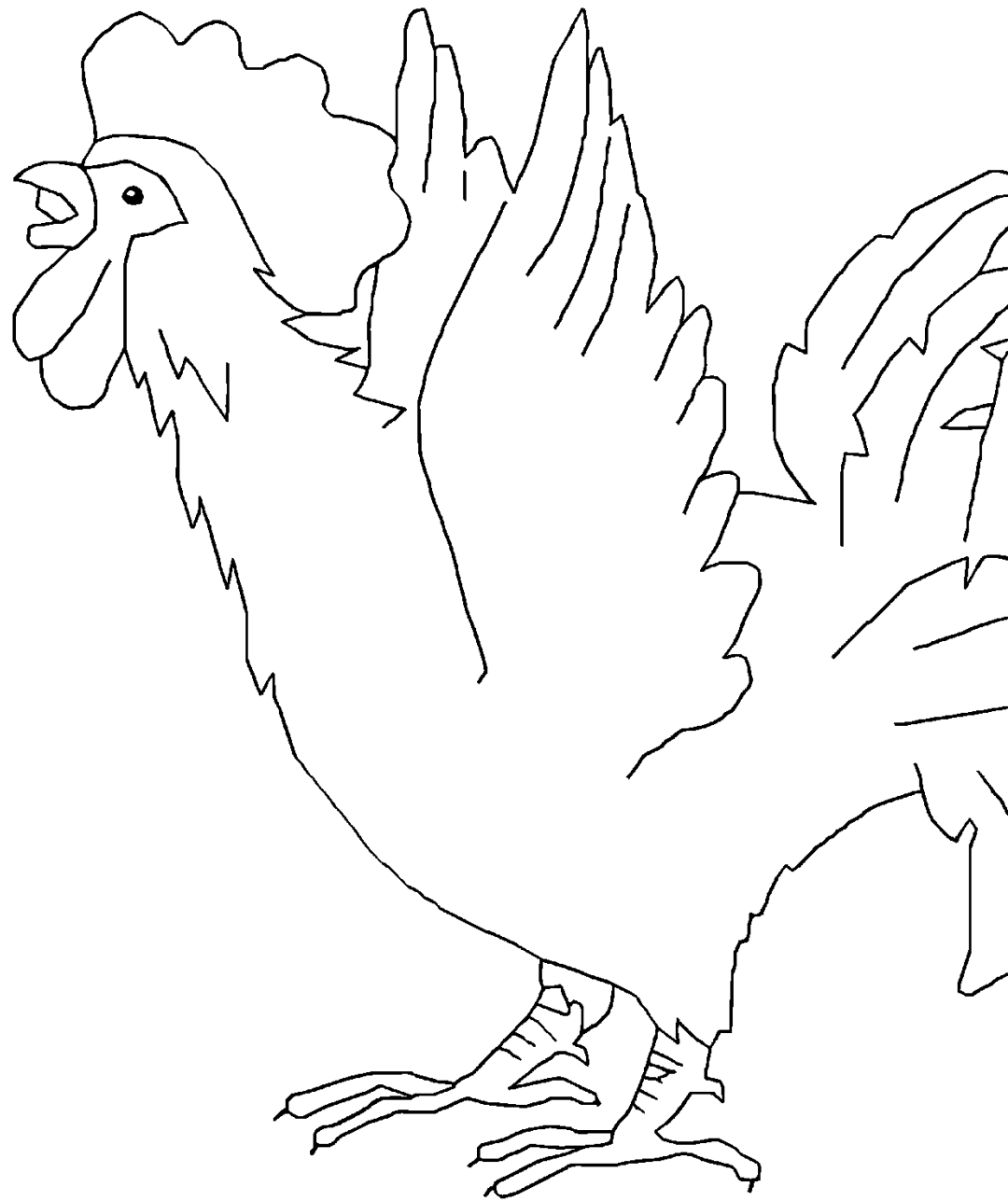
Jalla nekztanaqui zöñinacaqui Jesusa preso
tanchicha. Tanzcu timplu chawc jilirz' kjuya
chjitchicha. Pedruqui azkquiztanalla apzicha.

Jalla nii jilirz' kjuy patio
taypiquiz tsjii uj
luminaru taazicha.

Zöñinacaqui uj muytata
julzi zelatcha. Nizäza
Pedruqui ninacz'tan
chica julzi
zelatcha.



Jalla nekztanaqui tsjii
timplu jilirz' piyunaqui
Pedruzquiz
pewczizakazza. Nii
piyunaqui nii cjuñi
chjajtzinta piyunz'
familiatacha. Jalla tuz'
cjican pewczicha:
—Nii munti yokquin nii
zõñz'tan chica am
cherchinla,
ćana jaa?



Pedruqui wilta toscara
chiichicha. Jalla nuz'
wilta toscara chiyan,
nii orapacha tsjii
querwallpi jora
kjawchicha.

Jalla nuz' watz'cu,
Pedruqui ulanchicha.
Nuz' ulanz'cu ancha kaachicha,
Jesusa ana pajñi chiiz'cu.



Jalla nekztanaqui tjapa nii žejlñi
jilirinacaqui tsijtsicha. Nekztanaqui
Jesusa chjitchicha Pilato cjita
jiliržquin. Jalla nekztanaqui Pilato
cjita jiliriqui tuž pewczicha:

—čJudío wajtchiz
žoñinacz' chawc jilirim
amya? Nekztan Jesusaqui
kjaazicha, tuž cjican:
—Jalla nuzüpancha, am nuz'

chiita, jalla nii. Pilatuqui
Jesusa cuts peccan

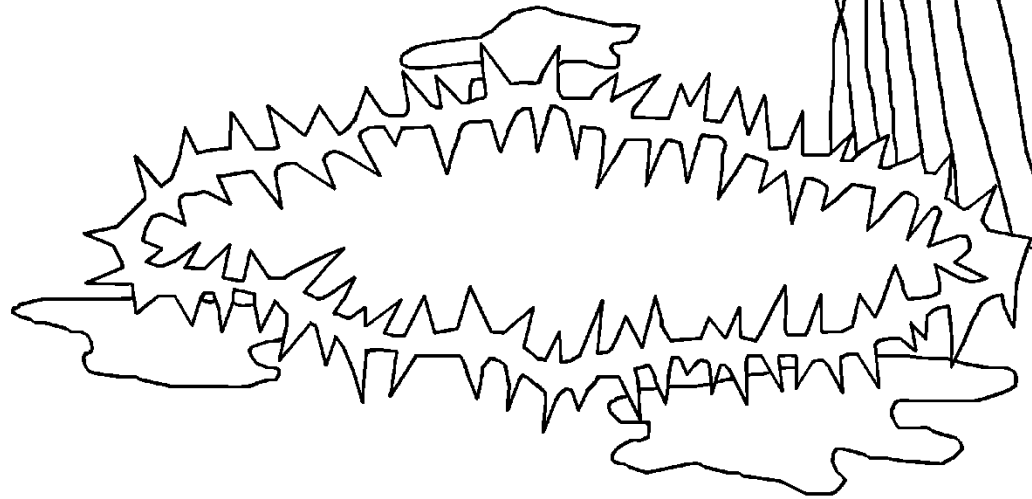
žoñinacz'quiz wilta
paljaychicha.



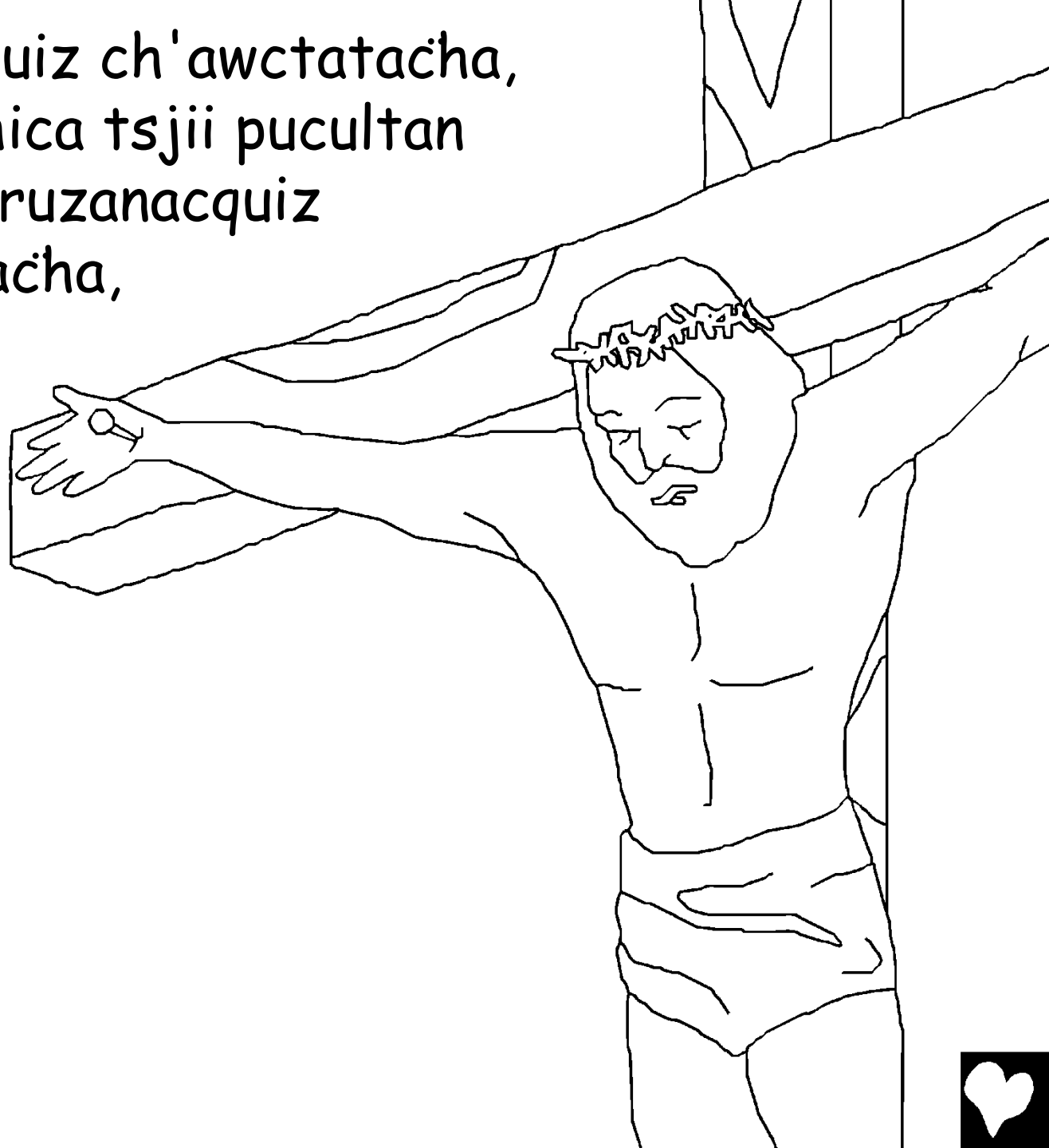
Nii zöñinacazti juc'anti altu
joržtan kjawchicha, tuž'cjican:
—iCruzquiz ch'awczna!
iCruzquiz ch'awczna!



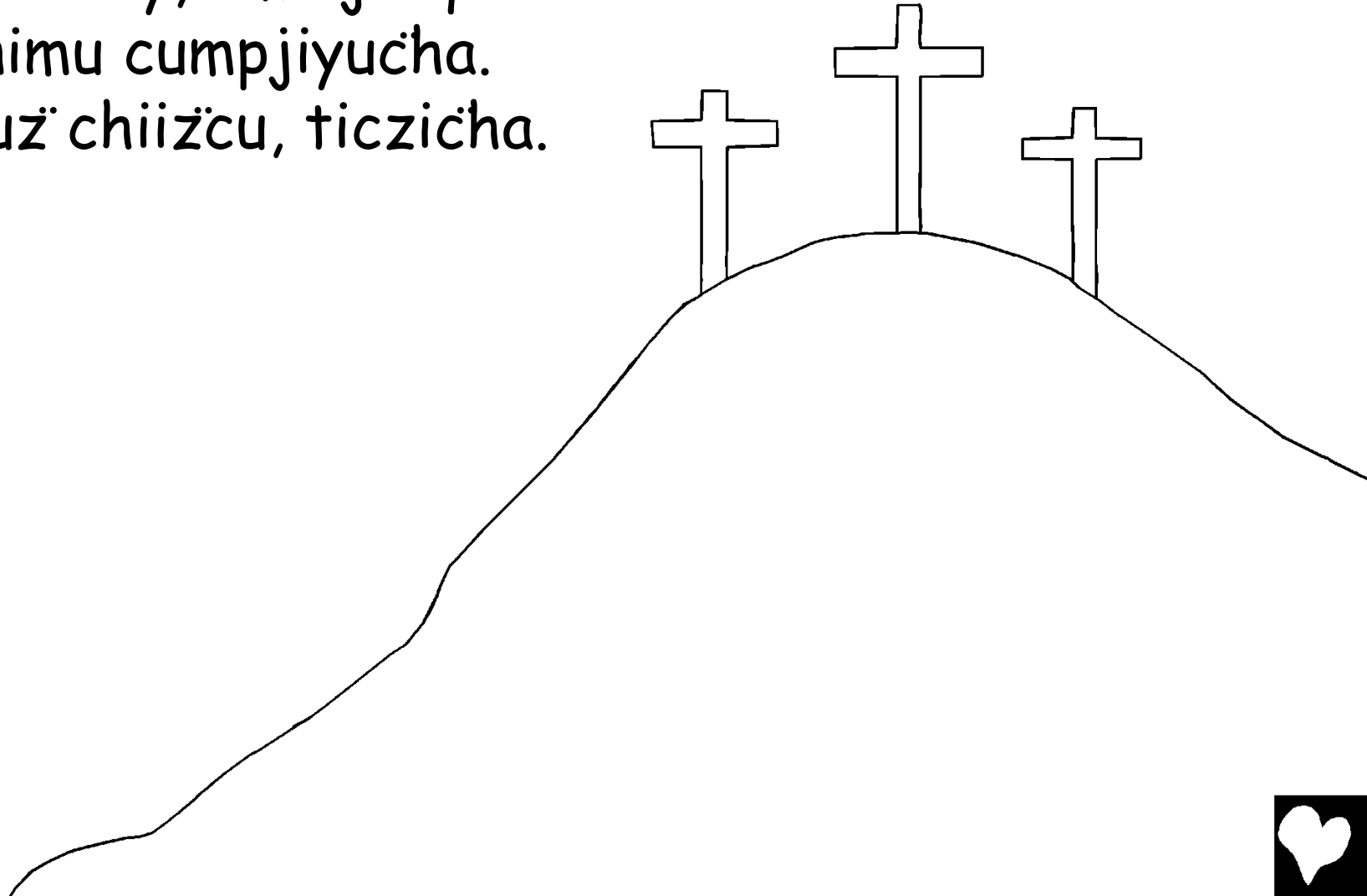
Jalla nekztanaqui Pilatuqui
ninacz' kuzcama Jesusa
intirjichicha cruzquiz ch'awcta
cjisjapa. Jalla nekztanaqui
Jesusaqui chjichtatacha.
Persuna cruza kuzi
ojkkatchicha Ach Tsjij cjita
tjuuchiz yokquin. Nii yokaqui
hebreo tawkquiz Gólgota
cjitatacha.



Jalla nicju cruzquiz ch'awctatacha,
nizäza niiztan chica tsjii pucultan
zöñinaca yekja cruzanacquiz
ch'awctazakaztacha,
Jesusiz porap
kjuttan,
Jesusazti
ninacz'
taypiquiz.



Tjuñiqui zumchi cjissizakazza. Nizäza pajk timplu
cortina chicata wjajrzicha. Jalla nekztanaqui
Jesusaqui altu joržtan kjawchicha, tuž cjican:
—Yooz Tatay, am kjarquiz
wejt animu cumpjiyucha.
Jalla nuz chiizcu, ticzicha.



Niztiquiztan tjuñiz kattan tsjii José
cjita Arimatea wajtchiz zöñiqui
walja tjup kuzziz Pilatuzquin
ojkchicha. Nekztan
Jesusiz curpu
maychicha. Walja
rispitta
jiliritachanii
Josiqui.



Yooz tjapa mantiz timpu tjewzn
atcha. Nekztan Josiqui zuma
chiw pañu kjaychicha.
Jesusiz curpu chjiju
nzcu nii pañquiz tejl
zicha. Nekztan tsjii
sipulturquiz
majkzicha.

Nii sipulturaqui
pajk mazquiz
pjettatacha. Nii
sipulturz zana
tsjii pajk maztan
pjuczicha.



Jakatažüqui, jeejz tjuñijapa
tjaczcü, timplu jilirinacami,
fariseo parti zöñinacami
Pilato jiliržquin zali
ojkchizakazza.

Jalla nuž zalžcü tuž
cjichicha: — Wejt
Jiliri, wejrnacqui
tuž cjuñznucha.



Tii toscar chiiñi zöñiqui, zëjtcanaqui,
tuz' cjichicha: "Chjep
maj ticziquiztan
jacatatacha
wejrqui" cjican
chiiñitacha.



Jalla nekztanaqui ojkžcu, sipultura
zumpacha chawjcžquichicha.

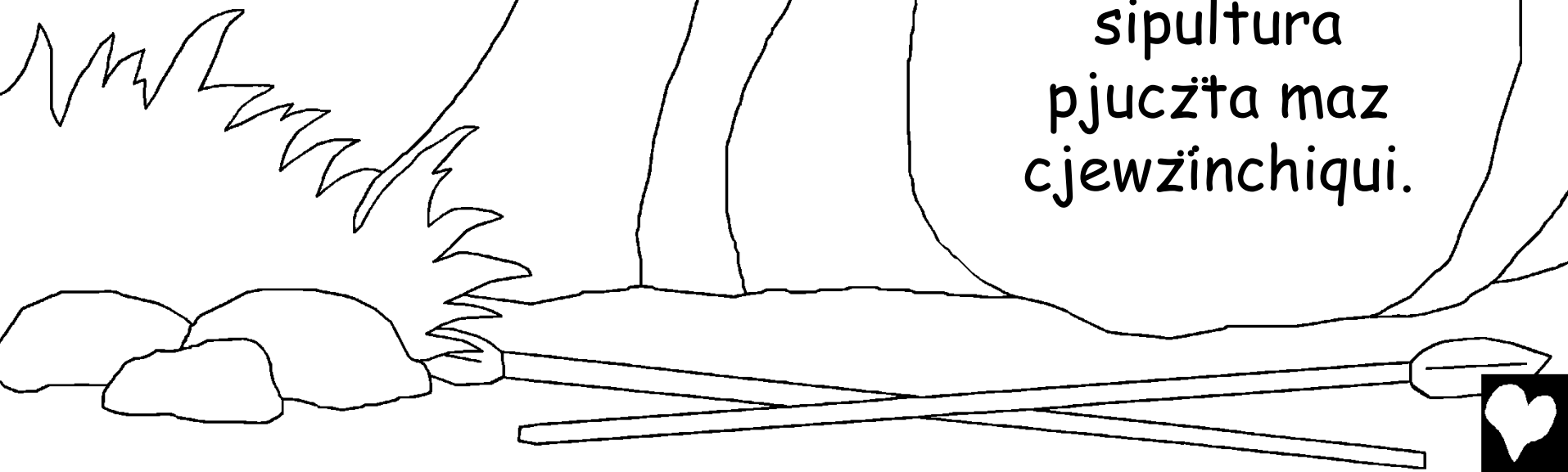
Nizäza nii chawjcžta
maz latuquiz sinalt'izcu
ecchicha. Nizäza
nekzpacha nii
sipultura wijilñi
zultatunacami
ecchicha.



Kjantati jeejz tjuñi watzcu María
Magdalena cjitiqui tsjaa Mariatan
sepultura cherzñi ojkchicha,
primir siman tjuñi kallznan.

Tsjii Yooz anjilaqui
arajpachquiztan
chjijwzquichicha.
Nekztan yoka
walja

chjekinchicha.
Anjilaz' nii
sipultura
pjuczta maz
cjewzinchiqui.



Nekztan Yooz anjilaqui nii
mazuntuñ julzicha.
Jalla nuz' cherzcu wijilñi
zultatunacaqui walja
tsucchicha
chjekinzcame.
Ticzi zöñiztakaz
cjissicha.



Jalla nekztanaqui nii anjilaqui
maatakanaczquiz cjichicha:

—Anaz' anchuc eksna.

Wejrqui zizucha,
anchucqui Jesusaz'
kjurcha, cruzquiz
ch'awcta Jesusa.
Anaz' tekz zëjlcha.



Niiquijacatatatchicha,
jaknužt chiitchaja, jalla
nuž. Pichay, tii sipultura
cherzna.



Jalla nekztanaqui sipultur kjuya cherzcu,
maatakanacaqui apura ojkchicha,
ispantichi nizäza walja cuntintu.
Zati pariju ojkchicha
tjaajintanaczquin mazñi.
Jalla nuz' okan Jesusaqui
ninaczquiz parizichicha.



Nekztan ninaczquiz tsaanchicha. Nii
maatakanacaqui Jesusizquiz
macjatzcu rispitan,
quilljatchicha, Nekztan
niiz' kjojcha zcojrzicha.





Wiruñaquí Jesusaquí ní tuncamani tjaajinta
zõñinaczquiz parizichicha, chjeri lulan. Ninacaquí
jacatatta maztaquí ana criichicha. Nekztan ninacz'
ana criiñi kuzziz cjen ninaczquiz iwjt'ichicha
Jesusaquí. Ní taku chiizcu chawjc jilir Jesusaquí
arajpacha ojkchicha. Nekzi Yooz
zëw latuquiz julzicha.



Yooz Ejpqui tii muntuquiz zëjlñi
zöñinaczquiz ancha okzquichipanča.
Jalla niztiquiztan niiz zinta Majch
cuchanzquichicha, zöñinaczquiz ew
kamañchiz cjiskatzjapa.



Jakziltat niiz̄ zinta Majchquiz
criyachaja, ew kamañchiz cjequicha
Yooztan wiñaya kamzjapa ana
infiernuquin sufrajo.



Romanos 3:23 Tjapa zöñinacaqui tsjii pariju ujchizza.
Jalla nizta ujchiz cjenacui Yoozqui ana jeczquizimi
honorchiz cjiskatasacha.

Romanos 6:23 Jakziltat anazum uj paañi kamañquiz
kamchaja, jalla niiqui Yooziz castictaz cjistancha. Nuz
waquizicha. Pero Yoozqui zöñinacztaajapa tsjii pajk
favora paachicha, zöñinacaz ana waquizan. Nuzukaz
paachicha niiz zuma okzñi kuzziz cjen. Jaziqui jakziltat
Yooziz liwriita cjechaja, jalla niiqui Jesucristo Jiliriz
cjen Yooztan wiñayaz kamaquicha.

Hebreos 9:27 Tjapa zöñinacaqui tsjii wilita ticstancha tii
yokquiz. Jalla nekztan pjalzta cjequicha, Yooz yujcquiz
zuma, anazuma, nii.



Efesios 2:8,9 Yooz okzñi kuzziz cjen, nizäza anchucaz' Jesucristuzquin kuz tjaachiz' cjen, anchucqui liwriitacha. Jalla nii liwriitaqui anacha anchucaz' cjenahui. Antiz Yooz cjenpankazza nii liwriitaqui. Jalla niicha anchucaquiz liwriiz tjaachiqui. Anchucaz' paata obranacquiztan nii liwriizqui anaz' tjoncha. Jalla niztiquiztan anaz' jecmi mit kuzziz cjesacha.

Romanos 10:9,10 Anchucqui ticlarstancha, Jiliripancha Jesucristuqui, cjicanaqui. Nizäza anchuca kuzquiz criistancha, Yoozqui Jesucristo ticziquiztan jacatatchicha, jalla nii. Jalla nekztan liwriita cjequicha. Zoñinacaqui tjapa kuztan criistancha, nekztan Yooz yujcquiz zuma cjequicha, ana ujchiz. Nizäza persun tawkz'tan "Jesucristuzquiz kuz tjaa-ucha" cjican ticlarstancha, nekztan liwriita cjequicha.



Juan 3:16,17 Yooz Ejpqui tii muntuquiz zëjlñi zöñinaczquiz ancha okzquichipancha. Jalla niztiquiztan niiz zinta Majch cuchanzquichicha, zöñinaczquiz ew kamañchiz cjiskatzjapa. Jakziltat niiz zinta Majchquiz criyachaja, ew kamañchiz cjequicha Yooztan wiñaya kamzjapa ana infiernuquin sufrajo. Yooz Ejpqui niiz Majch tii muntuquiz cuchanzquichicha. Niiz cjen zöñinaca liwriita cjesacha infiernuquin ana casticta cjisjapa.

1 Juan 5:11-13 Nizäza Yoozqui cjicha: —Wejt Majchqui anchuca ujquiztan ticzicha. Jalla nekztan anchucqui wejttan wiñaya kamaquicha, wali cuntintu. Jakziltat Yooz Majchtan tsjii kuzziz kamchaja, jalla niiqui Yooztan wiñaya kamaquicha. Nizäza jakziltat Yooz Majchtan ana tsjii kuzziz kamchaja, jalla niiqui Yooztan ana wiñaya kamasacha. Anchucqui Yooz Majchquin criicha tjapa kuztan. Jalla nekztan Yooztan wiñaya kamaquicha, wali cuntintu. Nii zizjapa, anchucaquin cjijrzcuha wejrqui.



Mateo 26-28; Lucas 22-24; Juan 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Chipaya Bible (cap) © 2009, Wycliffe Bible Translators,
Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/CAPSBB/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

